

# **Manuale d'uso del Nokia 5330 Mobile TV Edition**

Edizione 2

## 2 Indice

---

<b>Indice</b>		Servizi forniti dall'operatore	25
<b>Sicurezza</b>	<b>4</b>	<b>Restare in contatto</b>	<b>27</b>
<b>Operazioni preliminari</b>	<b>5</b>	Chiamate	27
Tasti e componenti	5	Testo e messaggi	30
Inserire la carta SIM e la batteria	6	Chat con il Servizio di Nokia Messaging	35
Inserire e rimuovere la memory card	7	E-mail con il Servizio di Nokia Messaging	37
Caricamento della batteria	7	<b>Foto e video</b>	<b>39</b>
Antenna	8	Scattare foto	39
Accessori	9	Registrazione clip video	40
<b>Accendere il telefono</b>	<b>10</b>	Impostazioni fotocamera e video	40
Informazioni sul dispositivo	10	Galleria	40
Servizi di rete	11	Stampare foto	42
Codici di accesso	11	Memory card	42
Accendere e spegnere il dispositivo	12	<b>Intrattenimento</b>	<b>43</b>
Modalità standby	12	Ascoltare musica	43
Tasti musicali tattili	14	Web	47
Uso dei menu	15	Giochi ed applicazioni	49
Bloccare i tasti	15	<b>TV Mobile</b>	<b>50</b>
Funzioni senza una carta SIM	16	Informazioni su TV Mobile	50
Modo d'uso Aereo	16	Avvio iniziale	51
<b>Look personalizzato</b>	<b>17</b>	Selezionare un canale o un programma	51
Impostazioni di base	17	Cambiare l'output audio	52
Personalizzazione del telefono cellulare	19	Guida programmi elettronica (EPG, Electronic Programme Guide)	52
Connettività	22		

Effettuare la sottoscrizione di un canale	52	Ripristino delle impostazioni iniziali	64
Impostazioni TV Mobile	53	<b>Suggerimenti ambientali</b>	<b>64</b>
Accedere a TV Mobile dopo avere cambiato la carta SIM	54	Risparmiare energia	64
<b>Mappe</b>	<b>54</b>	Riciclare	65
Scaricare mappe	55	Ulteriori informazioni	65
Mappe e GPS	55	<b>Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto</b>	<b>65</b>
Servizi extra	56	<b>Indice analitico</b>	<b>74</b>
<b>Organizer</b>	<b>57</b>		
Gestione della rubrica	57		
Biglietti da visita	58		
Data e ora	59		
Sveglia	59		
Agenda	59		
Elenco impegni	60		
Note	60		
Calcolatrice	60		
Conteggio alla rovescia	60		
Cronometro	61		
<b>Supporto e aggiornamenti</b>	<b>61</b>		
Assistenza	61		
My Nokia	62		
Download di contenuto	62		
Aggiornamenti software tramite il PC	63		
Aggiornamenti software tramite OTA	63		

## Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.

### ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI



Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.

### SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

### INTERFERENZE



Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

### SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.

### SERVIZIO QUALIFICATO



Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

### ACCESSORI E BATTERIE



Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

### IMPERMEABILITÀ

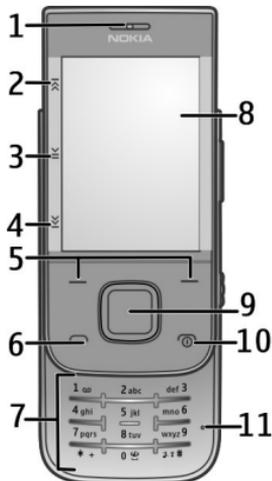


Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

## Operazioni preliminari

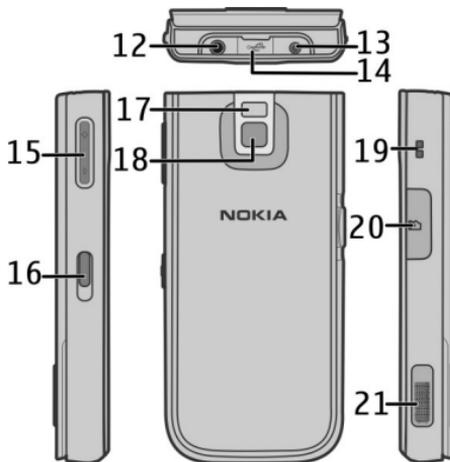
Iniziare a prendere confidenza con il proprio dispositivo, inserire la batteria, la carta SIM e la memory card e scoprire alcune importanti informazioni sull'uso del dispositivo.

### Tasti e componenti



- 1 Ricevitore
- 2 Tasto musicale tattile per riavvolgere
- 3 Tasto musicale tattile per riprodurre/sospendere

- 4 Tasto musicale tattile per riavvolgere rapidamente
- 5 Tasti di selezione sinistro e destro
- 6 Tasto di chiamata
- 7 Tastiera
- 8 Display
- 9 Tasto Navi™ (tasto di scorrimento)
- 10 Tasto di accensione e spegnimento/ fine chiamata



- 11 Microfono
- 12 Connettore AV Nokia (3,5 mm)
- 13 Connettore del caricabatterie
- 14 Connettore cavo USB micro
- 15 Tasto volume
- 16 Interruttore di blocco

## 6 Operazioni preliminari

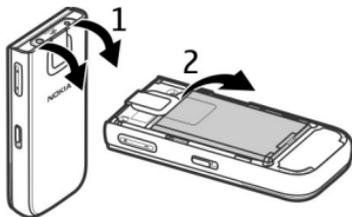
- 17 Flash della fotocamera
- 18 Obiettivo fotocamera
- 19 Occhiello del cinturino da polso
- 20 Alloggiamento memory card
- 21 Altoparlante

### Inserire la carta SIM e la batteria

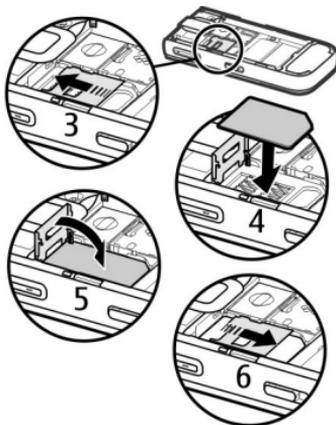
**Nota:** Prima di sostituire le cover, spegnere il dispositivo e scollegarlo dal caricabatterie e da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione delle cover, non toccare i componenti elettronici. Conservare e usare sempre il dispositivo con le cover montate.

La carta SIM e i suoi contatti possono essere facilmente danneggiati da graffi o piegature. Si consiglia di prestare attenzione quando si utilizza, inserisce o rimuove la carta.

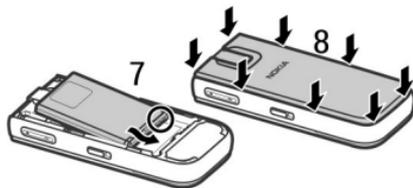
- 1 Aprire la cover posteriore e rimuoverla. Rimuovere la batteria.



- 2 Aprire il supporto per la carta SIM. Inserire la carta SIM con l'area dei contatti rivolta verso il basso. Chiudere il fermo della carta SIM.



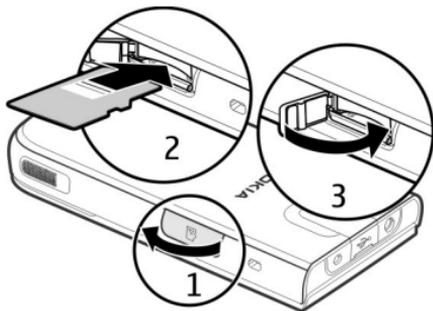
- 3 Allineare i contatti della batteria e inserire quest'ultima. Riposizionare la cover posteriore.



**Inserire e rimuovere la memory card**

Usare solo schede microSD compatibili approvati da Nokia per questo dispositivo. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Il dispositivo supporta schede microSD di capacità fino a 16 GB. La dimensione di un singolo file non deve superare i 2 GB.

**Inserire la memory card**

- 1 Aprire l'alloggiamento della memory card.
- 2 Inserire la scheda nello slot della memory card con la superficie di contatto rivolta verso il basso e premere finché non si blocca in posizione.
- 3 Chiudere l'alloggiamento della memory card.

**Rimuovere la memory card**

**Importante:** Non rimuovere la memory card durante un'operazione che ne prevede l'accesso. Così facendo si potrebbe danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.

È possibile rimuovere o sostituire la memory card senza spegnere il dispositivo.

- 1 Verificare che nessuna applicazione stia accedendo alla memory card.
- 2 Aprire l'alloggiamento della memory card.
- 3 Premere leggermente la memory card per rilasciare il fermo e rimuoverla.

**Caricamento della batteria**

La batteria è stata parzialmente precaricata. Se il dispositivo indica un

## 8 Operazioni preliminari

livello di carica insufficiente, effettuare quanto segue:

- 1 Collegare il caricabatterie ad una presa a muro.



- 2 Collegare il caricabatterie al dispositivo.
- 3 Quando il dispositivo indica che la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo, quindi dalla presa a muro.

La batteria può essere caricata anche collegando un cavo USB a un computer.

- 1 Collegare il cavo USB alla porta USB di un computer e al dispositivo in uso.
- 2 Quando la batteria è completamente carica, scollegare il cavo USB.

Non è necessario caricare la batteria per un determinato periodo e il dispositivo può essere utilizzato durante la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul

display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

### Antenna



Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e può comportare un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo nonché una riduzione della durata della batteria.

Nella figura viene visualizzata l'area dell'antenna contrassegnata in grigio.

**Accessori****Collegare un cavo USB**

Aprire la cover del connettore USB e collegare il cavo USB al dispositivo.

**Auricolare****Avvertenza:**

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

**Avvertenza:**

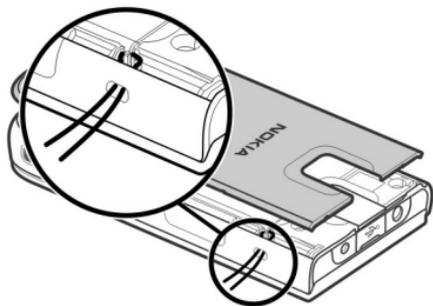
Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.

**Laccetto**

- 1 Rimuovere la cover posteriore.
- 2 Inserire un laccetto e stringerlo.
- 3 Riposizionare la cover posteriore.



### Accendere il telefono

Informazioni su come accendere il dispositivo e utilizzare le funzioni di base.

### Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz e WCDMA 850, 1900, 2100 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi e potrebbe consentire l'accesso a siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume

alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni sia per ragioni di sicurezza che relativamente al contenuto.

### Avvertenza:

Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Effettuare copie di backup o conservare una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da

quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

### Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Alcune funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre funzionalità potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. I servizi di rete implicano la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. Il proprio operatore potrà fornire tutte le informazioni tariffarie relative ai vari servizi.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere elementi personalizzati quali nomi dei menu, ordine dei menu ed icone.

### Codici di accesso

Per configurare la modalità di utilizzo dei codici di accesso e delle impostazioni di protezione da parte del telefono cellulare, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione > Codici di accesso**.

- Il codice di protezione consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice predefinito è 12345. È possibile cambiare il codice e configurare il dispositivo affinché ne faccia richiesta. Alcune operazioni richiedono il codice di protezione indipendentemente dalle impostazioni, ad esempio se si desidera ripristinare le impostazioni iniziali. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono cellulare. Se si dimentica il codice e il telefono cellulare viene bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza e potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a un centro assistenza Nokia Care o al proprio rivenditore.
- Il codice PIN (UPIN), fornito con la carta SIM (USIM), consente di proteggere la carta da un uso non autorizzato.

## 12 Accendere il telefono

- Il codice PIN2 (UPIN2), fornito con alcune carte SIM (USIM), è necessario per accedere a determinati servizi.
- I codici PUK (UPUK) e PUK2 (UPUK2) potranno essere forniti con la carta SIM (USIM). Se si inserisce il codice PIN per tre volte di seguito in modo errato, verrà chiesto di fornire il codice PUK. Se non si dispone dei codici, rivolgersi al fornitore di servizi di rete.
- La password di blocco è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare (servizio di rete).

### Accendere e spegnere il dispositivo

#### Accendere e spegnere

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

#### Immettere il codice PIN

Se richiesto, immettere il codice PIN (visualizzato come \*\*\*\*).

#### Impostare l'ora e la data

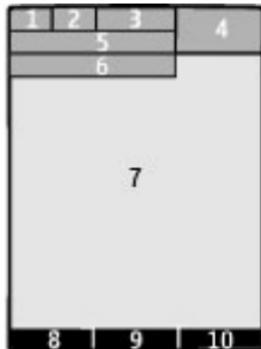
Se richiesto, immettere la data, l'ora locale, il fuso orario e l'ora legale relativi alla propria posizione.

Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, è possibile che venga richiesto di ottenere le impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

### Modalità standby

Il telefono cellulare è in modalità standby quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere.

### Display



- 1 Potenza del segnale della rete cellulare
- 2 Stato della carica della batteria
- 3 Indicatori

- 4 Orologio
- 5 Nome della rete o logo dell'operatore
- 6 Data (solo se la Schermata iniziale è disattivata)
- 7 Display
- 8 Funzione del tasto di selezione sinistro
- 9 Funzione del tasto Navi (tasto di scorrimento)
- 10 Funzione del tasto di selezione destro

È possibile modificare la funzione dei tasti di selezione sinistro e destro.

[Vedere " Tasti di selezione sinistro e destro " a p. 20.](#)

### Schermata iniziale

Nella Schermata iniziale viene visualizzato un elenco di informazioni e di funzionalità selezionate a cui è possibile accedere direttamente.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Display > Schermata iniziale.**

### Attivare la Schermata iniziale

Selezionare **Funzion. Sch. iniziale.**

### Organizzare e personalizzare la Schermata iniziale

Selezionare **Personalizza vista.**

### Selezionare un tasto per attivare la Schermata iniziale

Selezionare **Tasto Scher. iniziale.**

### Navigare nella Schermata iniziale

Scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso, quindi selezionare **Seleziona**, **Visualizza** o **Modifica**. Le frecce indicano che sono disponibili altre informazioni.

### Interrompere la navigazione

Selezionare **Esci.**

### Collegamenti

Quando il dispositivo è in modalità standby o funzionalità Schermata iniziale, è possibile utilizzare i seguenti collegamenti rapidi.

### Elenco di chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate

Premere il tasto di chiamata. Per effettuare una chiamata, scorrere fino al numero di telefono o al nome che interessa e premere il tasto di chiamata.

### Avvio del browser Web

Tenere premuto **0.**

### Chiamata alla casella vocale

Tenere premuto **1.**

### Uso di altri tasti come collegamenti rapidi

[Vedere "Tasti di chiamata rapida" a p. 28.](#)

### Indicatori

-  Sono presenti messaggi non letti.
-  Sono presenti messaggi non inviati o di cui è stato annullato o non è riuscito l'invio.
-  La tastiera è bloccata.
-  Il dispositivo non emette il tono di chiamata quando si ricevono chiamate o SMS.
-  È stata impostata la sveglia.
-  Il dispositivo è connesso alla rete GPRS o EGPRS.
-  È attiva una connessione GPRS o EGPRS.
-  La connessione GPRS o EGPRS è sospesa (in attesa).
-  La connettività Bluetooth è attiva.
-  È disponibile un segnale GPS. (antenna GPS esterna necessaria).
-  Nessun segnale GPS disponibile. (antenna GPS esterna necessaria).
-  Se si dispone di due linee, è attiva la seconda.



Tutte le chiamate in entrata vengono deviate a un altro numero.



Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti.

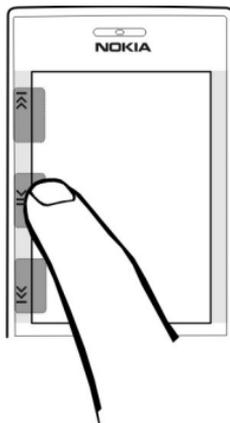


Il modo d'uso attivo è programmato.

### Tasti musicali tattili

Durante l'ascolto della radio FM radio o l'utilizzo del lettore multimediale, per sospendere o riprendere la riproduzione, saltare i brani o passare da una stazione salvata a un'altra, usare i tasti musicali tattili.

Nella figura le aree sensibili al tatto vengono visualizzate in grigio.



### Attivare i tasti musicali tattili

Selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Tasti musicali tattili.**

### Controllare la radio

Selezionare **Menu > Multimediale > Radio.** Utilizzare i tasti musicali tattili per sospendere o riprendere la riproduzione e passare da una stazione salvata a un'altra.

### Controllare il lettore multimediale

Selezionare **Menu > Multimediale > Lett. multimed. > Vai a Lett. multim..** Utilizzare i tasti musicali tattili per sospendere o riprendere la riproduzione e per saltare i brani.

Per riattivare la radio o il lettore multimediale, tenere premuto **▶||**.

### Uso dei menu

Il telefono cellulare offre una vasta gamma di funzioni raggruppate in menu.

- 1 Per accedere al menu, selezionare **Menu.**
- 2 Scorrere il menu e selezionare un'opzione (ad esempio, **Impostazioni**).

3 Se il menu selezionato contiene altri sottomenu, sceglierne uno (ad esempio, **Chiamate**).

4 Selezionare l'impostazione desiderata.

5 Per tornare al livello di menu precedente, selezionare **Indietro.** Per uscire dal menu, selezionare **Esci.**

Per cambiare la vista del menu, selezionare **Opzioni > Vista menu princip..** Scorrere verso destra e selezionare tra le opzioni disponibili.

Per riorganizzare il menu, selezionare **Opzioni > Organizza.** Selezionare l'elemento del menu da spostare e scegliere **Sposta.** Selezionare la posizione in cui spostare l'elemento del menu e scegliere **OK.** Per salvare la modifica, selezionare **Chiudi > Sì.**

### Bloccare i tasti

Per evitare la pressione accidentale dei tasti, bloccare i tasti musica e la tastiera.

### Bloccare o sbloccare i tasti

Far scorrere l'interruttore di blocco sul lato del dispositivo. In alternativa, chiudere o aprire la tastiera estraibile.

### Gestire le chiamate con i tasti bloccati

Per rispondere a una chiamata quando è stato attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

### Funzioni senza una carta SIM

Alcune funzioni del telefono cellulare potrebbero essere utilizzate senza inserire una carta SIM, come, ad esempio, le funzioni di Organizer e i giochi. Alcune funzioni appaiono sbiadite nel menu e non possono essere utilizzate.

### Modo d'uso Aereo

Utilizzare il modo d'uso Aereo in ambienti sensibili alle connessioni radio, in modo che tutte le funzioni radio risultino disattivate. È possibile accedere comunque ai giochi, all'Agenda e alla Rubrica offline. Quando il modo d'uso Aereo è attivo, viene visualizzata l'icona ➔ .

### Attivare il modo d'uso Aereo

Selezionare Menu > Impostazioni > Modi d'uso > Aereo > Attiva o Personalizza.

### Disattivare il modo d'uso Aereo

Selezionare un qualsiasi altro modo d'uso.

### Avvertenza:

Nella modalità offline o aereo non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura della rete. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco.

Per effettuare una chiamata di emergenza quando il dispositivo è bloccato o in modalità offline o aereo, è anche possibile inserire il numero di emergenza programmato sul dispositivo nel campo del codice di sblocco e premere il tasto di chiamata. Il dispositivo avverte che si sta per uscire dalla modalità offline o aereo per avviare una chiamata di emergenza.

## Look personalizzato

È possibile configurare il dispositivo, personalizzarlo e connetterlo in diversi modi.

### Impostazioni di base

#### Impostazioni telefono

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Telefono**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Impostazioni lingua** — Per impostare la lingua del dispositivo, selezionare **Lingua telefono** e una lingua. Per impostare la lingua del dispositivo in base alle informazioni presenti nella carta SIM, selezionare **Lingua telefono > Automatica**.

**Tasti musicali tattili** — Consente di attivare i tasti musicali tattili.

**Stato memoria** — Consente di controllare l'utilizzo della memoria.

**Blocco tastiera aut.** — Consente di impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il dispositivo si trova nella Schermata iniziale e non viene utilizzata alcuna funzione.

**Blocco tastiera** — Consente di impostare il dispositivo in modo che

richieda il codice di protezione per sbloccare la tastiera.

**Riconoscim. vocale** — Consente di impostare i comandi vocali o di avviare l'esercitazione sul riconoscimento vocale.

**Richiesta Aereo** — Consente di impostare il dispositivo in modo che richieda la modalità aereo quando viene acceso. Con la modalità aereo tutte le connessioni radio sono chiuse.

**Aggiornamenti telef.** — Consente di ricevere aggiornamenti software dal fornitore di servizi (servizio di rete). Le opzioni disponibili possono variare.

**Modalità sistema** — Per utilizzare solo le reti GSM e (quando disponibili) 3G, selezionare **Modalità duale**. Questa opzione non è disponibile nel corso di una chiamata attiva..

**Selezione operatore** — Consente di selezionare manualmente la rete da utilizzare.

**Guida sens. contesto** — Consente di configurare il dispositivo in modo che venga visualizzata la Guida.

**Tono di accensione** — Consente di riprodurre un tono all'accensione del dispositivo.

**Conferma azioni SIM** — Consente di accedere ai servizi di rete aggiuntivi

dalla carta SIM. La disponibilità di questa opzione dipende dalla carta SIM.

### Impostazioni di protezione

Selezionare **Menu > Impostazioni e Protezione**.

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

Effettuare una selezione:

**Richiesta codice PIN o Richiesta codice UPIN** — Consente di impostare la richiesta del codice PIN o UPIN a ogni accensione del dispositivo. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.

**Servizio blocco ch.** — Consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita dal dispositivo (servizio di rete). È necessaria la password per il blocco delle chiamate.

**Numeri consentiti** — Consente di limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, se questa

funzione è supportata dalla carta SIM. Quando la funzione di chiamata ai numeri consentiti è attiva, le connessioni GPRS non sono possibili, tranne che per l'invio di SMS su una connessione GPRS. In questo caso, il numero di telefono del destinatario e il numero del centro servizi SMS devono essere inclusi nell'elenco dei numeri consentiti.

**Gr. chiuso d'utenti** — Consente di specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere telefonate (servizio di rete).

**Livello di protezione** — Per impostare la richiesta del codice di protezione ogni volta che una nuova carta SIM viene inserita nel dispositivo, selezionare **Telefono**.

**Codici di accesso** — Consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice UPIN, il codice PIN2 o la password di blocco.

**Richiesta codice PIN2** — Consente di impostare la richiesta del codice PIN2 quando si utilizza una funzionalità specifica del dispositivo che è protetta dal codice PIN2. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice. La disponibilità di questa opzione dipende dalla carta SIM.

Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

**Codice in uso** — Consente di visualizzare e selezionare il tipo di codice PIN da utilizzare.

**Certificati di autorità o Certificati utente** — Consente di visualizzare l'elenco dei certificati di autorità o utente disponibili nel dispositivo.

**Imp. modulo protez.** — Consente di visualizzare Dettagli modulo prot., attivare **Richiesta PIN modulo** o modificare i codici PIN modulo e PIN firma.

### Personalizzazione del telefono cellulare

È possibile dare al telefono cellulare un tocco personale grazie ai toni di chiamata, agli sfondi e ai temi. Si possono creare collegamenti rapidi alle funzionalità utilizzate più di frequente e arricchire il telefono con utili accessori.

#### Modi d'uso

Il telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che possono essere personalizzati con toni di chiamata diversi a seconda degli eventi e degli ambienti.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato e quindi una delle seguenti opzioni:

**Attiva** — per attivare il modo d'uso selezionato

**Personalizza** — per modificare le impostazioni del modo d'uso

**Definisci scadenza** — per impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

#### Temi

Un tema contiene diversi elementi per la personalizzazione del telefono cellulare.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Temi**, quindi una delle seguenti opzioni:

**Seleziona tema** — Aprire la cartella **Temi**, quindi selezionare un tema.

**Download temi** — Aprire un elenco di collegamenti per scaricare ulteriori temi.

### Toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Toni**. Le stesse impostazioni si trovano nel menu **Modi d'uso**.

### Illuminazione

Personalizzare il dispositivo con effetti di luce associati a funzioni differenti. Selezionare **Menu > Impostazioni** e scegliere **Illuminazione**.

### Scegliere un colore

Selezionare **Colori illuminazione** e un colore.

### Attivare effetti di luce

Selezionare **Effetti illuminazione**.

### Display

Selezionare **Menu > Impostazioni > Display** e scegliere:

**Sfondo** — per aggiungere un'immagine di sfondo per la modalità Schermata iniziale

**Schermata iniziale** — per attivare, organizzare e personalizzare la funzionalità Schermata iniziale

**Colore car. Sch. iniz.** — per selezionare il colore del carattere per la funzionalità Schermata iniziale

**Icone tasti spostam.** — per visualizzare le icone del tasto di scorrimento per la modalità Schermata iniziale

**Dettagli notifiche** — per visualizzare i dettagli nelle notifiche dei messaggi e delle chiamate senza risposta

**Screen saver** — per creare e configurare uno screen saver

**Dimensione carattere** — per impostare le dimensioni dei caratteri utilizzati per i messaggi, la rubrica e le pagine Web

**Logo operatore** — per visualizzare il logo dell'operatore

**Info microcella** — per visualizzare l'identità della cella, se disponibile nella rete

### Collegamenti personali

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

### Tasti di selezione sinistro e destro

Per cambiare la funzione associata al tasto di selezione sinistro o destro, scegliere **Menu > Impostazioni >**

**Colleg. personali** > **Tasto di selezione sx** o **Tasto di selezione dx**, quindi la funzione desiderata.

Dalla funzionalità Schermata iniziale, se il tasto di selezione sinistro è **Preferiti**, per attivare una funzione selezionare **Preferiti** > **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

**Selezione opzioni** — per aggiungere o rimuovere una funzione

**Organizza** — per riorganizzare le funzioni

### Altri collegamenti rapidi

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Colleg. personali** e scegliere:

**Tasto di spostamento** — per associare altre funzioni di un elenco predefinito al tasto di spostamento (tasto di scorrimento)

**Tasto Scher. iniziale** — per selezionare il movimento del tasto di spostamento e attivare la funzionalità Schermata iniziale

### Associazione di tasti di chiamata rapida

Creare tasti di chiamata rapida associando numeri di telefono ai tasti da 2 a 9.

- 1 Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Chiamate rapide** e scorrere fino ad un tasto numerico.
- 2 Selezionare **Assegna** oppure, se un numero è già stato associato ad un determinato tasto, selezionare **Opzioni** > **Cambia**.
- 3 Digitare un numero oppure ricercare un contatto.

### Chiamate a riconoscimento vocale

È possibile utilizzare i comandi vocali per effettuare chiamate, avviare applicazioni e attivare modi d'uso.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Telefono**.

I nominativi vocali dipendono dalla lingua. Per impostare la lingua, selezionare **Impostazioni lingua** > **Lingua telefono** e la lingua.

Per esercitare la funzionalità di riconoscimento vocale del dispositivo, selezionare **Riconoscim. vocale** > **Esercit. ricon. vocale**.

Per attivare il comando vocale per una funzione, selezionare **Riconoscim. vocale** > **Comandi vocali**, una funzione e una successiva funzione.  indica che il comando vocale è stato attivato.

Per attivare il comando vocale, selezionare **Aggiungi**.

Per eseguire il comando vocale, selezionare **Riproduci**.

Per usare i comandi vocali, vedere "[Chiamate a riconoscimento vocale](#)", p. [28](#).

Per gestire i comandi vocali, selezionare una funzione, scegliere **Opzioni**, quindi una delle seguenti opzioni:

**Modifica o Rimuovi** — per ridenominare o disattivare il comando vocale

**Aggiungi tutti o Rimuovi tutti** — per attivare o disattivare i comandi vocali per tutte le funzioni presenti nell'elenco dei comandi vocali

### Connettività

Il telefono cellulare include svariate funzioni di connessione ad altri dispositivi per la trasmissione e la ricezione di dati.

### Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente di connettere il proprio dispositivo, utilizzando onde radio, a un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.1 + EDR che supporta i seguenti profili: SIM Access, Object Push, File Transfer, Headset, Handsfree, Generic Access, Serial Port, Generic Object Exchange, Advanced Audio Distribution, Audio Video Remote Control, Service Discovery Application, Personal Area Networking, Phonebook Access e Generic Audio/Video Distribution. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

Quando il dispositivo senza fili è in modalità SIM remota, si possono fare e ricevere chiamate solo usando un accessorio collegato compatibile, come, ad esempio, un kit veicolare.

In questa modalità, il dispositivo non effettuerà alcuna chiamata, con l'eccezione dei numeri di emergenza programmati nel dispositivo.

Per effettuare chiamate, occorre prima uscire dalla modalità SIM remota. Se il

dispositivo è stato bloccato, inserire prima il codice di sblocco per sbloccarlo.

### Aprire una connessione Bluetooth

- 1 Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Connettività** > **Bluetooth**.
- 2 Selezionare **Nome telefono** e inserire un nome per il dispositivo.
- 3 Per attivare la connettività Bluetooth, selezionare **Bluetooth** > **Sì**.  indica che la connessione Bluetooth è attiva.
- 4 Per connettere il dispositivo a un accessorio audio, selezionare **Collega ad acc. audio**, quindi l'accessorio.
- 5 Per associare il dispositivo a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro il raggio previsto, selezionare **Dispositivi associati** > **Agg. nuovo disp..**
- 6 Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.
- 7 Inserire un codice di protezione (fino a 16 caratteri) nel dispositivo e consentire la connessione sull'altro dispositivo Bluetooth.

Utilizzare il dispositivo in modalità nascosta per evitare di scaricare software dannoso; Non accettare la

connettività Bluetooth da fonti non affidabili. In alternativa, disattivare la funzione Bluetooth. Questo accorgimento non comprometterà le altre funzioni del dispositivo.

### Connettere il PC a Internet

È possibile utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile a Internet. Il dispositivo deve essere in grado di connettersi a Internet (servizio di rete) e il PC deve supportare la tecnologia Bluetooth. Dopo aver stabilito la connessione al servizio NAP (Network Access Point) del dispositivo e aver effettuato l'associazione al PC, il dispositivo apre automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet.

### Dati a pacchetti

Il servizio GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che permette ai telefoni cellulari di inviare e ricevere dati su una rete con protocollo IP.

Per definire la modalità di utilizzo del servizio, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Connettività** > **Dati a pacchetto** > **Conn. dati pacchetto**, quindi una delle seguenti opzioni:

**Su richiesta** — per stabilire la connessione dati a pacchetti quando l'applicazione lo richiede. La connessione viene chiusa quando si chiude l'applicazione.

**Sempre attiva** — per connettersi automaticamente ad una rete dati a pacchetto quando si accende il telefono cellulare

È possibile utilizzare il telefono cellulare come modem collegandolo ad un PC compatibile tramite la tecnologia Bluetooth. Per i dettagli, vedere la documentazione di Nokia PC Suite.

### **Cavo per trasferimento dati USB**

È possibile utilizzare il cavo USB per trasferire i dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile o una stampante che supporta PictBridge.

Per attivare il telefono cellulare per il trasferimento di dati o la stampa di immagini, collegare il cavo per trasferimento dati e selezionare un modo:

**PC Suite** — per utilizzare il cavo per Nokia PC Suite

**Stampa e multimed.** — per utilizzare il telefono cellulare con una stampante compatibile con PictBridge o con un PC compatibile

**Archivio dati** — per collegarsi ad un PC che non dispone di software Nokia ed usare il telefono cellulare come unità di memorizzazione dati

Per modificare la modalità USB, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Cavo dati USB** e la modalità USB desiderata.

### **Sincronizzazione e backup**

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincr. e backup** e scegliere:

**Sincronizz. dati** — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal dispositivo in uso a un altro dispositivo utilizzando la tecnologia Bluetooth.

**Crea backup** — Consente di creare una copia di backup dei dati selezionati.

**Riprist. backup** — Consente di selezionare un file di backup memorizzato e di ripristinarlo nel dispositivo. Selezionare **Opzioni > Dettagli** per informazioni sul file di backup selezionato.

**Trasferim. dati** — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal dispositivo in uso a un altro dispositivo, PC o server di rete (servizio di rete), o viceversa.

## Collegamento di un dispositivo USB

È possibile collegare al proprio dispositivo un'unità di memorizzazione USB (ad esempio, una penna) e poi ricercare e trasferire i file.

- 1 Collegare un cavo adattatore compatibile alla porta USB del proprio dispositivo.
- 2 Collegare l'unità di memorizzazione USB al cavo adattatore.
- 3 Selezionare **Menu** > **Galleria** ed il dispositivo USB su cui effettuare la ricerca.

**Nota:** A seconda del consumo energetico, non tutte le unità di memorizzazione USB sono supportate.

## Nokia PC Suite

Nokia PC Suite consente di gestire file musicali ed effettuare la sincronizzazione di schede Rubrica, voci Agenda, note e impegni tra il dispositivo e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete). Per ulteriori informazioni e per scaricare PC Suite, visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## Servizi forniti dall'operatore

L'operatore di rete fornisce numerosi servizi aggiuntivi che si potrebbe volere

utilizzare. Per alcuni di questi, possono essere previsti degli addebiti.

## Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

## Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. Questo menu appare solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto del menu dipendono dai servizi disponibili.

L'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di messaggi o l'esecuzione di una chiamata con il conseguente addebito dei relativi costi.

## Registro posizioni

La rete potrebbe inviare una richiesta di posizione (servizio di rete). Per effettuare l'iscrizione al servizio e concordare l'invio di informazioni sulla posizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Per accettare o rifiutare la richiesta di posizione, selezionare **Accetta** o

**Rifiuta.** Se si perde la richiesta, il telefono la accetta o la rifiuta automaticamente in base a quanto stabilito con l'operatore della rete o con il fornitore di servizi.

Per visualizzare le informazioni relative alle ultime 10 notifiche sulla privacy, selezionare **Menu > Registro > Ricerca posiz. > Registro posizioni.**

### Messaggi info, messaggi SIM e comandi servizi

#### Messaggi info

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi info**, quindi una delle opzioni disponibili.

#### Comandi servizi

Consentono di scrivere e inviare al proprio fornitore di servizi richieste di servizio (comandi USSD), quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

Per scrivere e inviare una richiesta di servizio, selezionare **Menu >**

**Messaggi > Comandi servizi.** Per dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

#### messaggi SIM

I messaggi SIM sono messaggi di testo salvati nella carta SIM. È possibile copiare o spostare tali messaggi nella memoria del telefono, ma non ripristinarli nella carta SIM.

Per leggere i messaggi SIM, selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Messaggi SIM.**

### Impostazioni di configurazione

È possibile configurare il dispositivo con le impostazioni necessarie per determinati servizi. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

Selezionare **Menu > Impostazioni.**

Selezionare **Configurazione** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Imp. config. predef.** — Consente di visualizzare i fornitori di servizi memorizzati nel dispositivo e di impostarne uno come predefinito.

**Att. pred. in ogni app.** — Consente di attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

**Punto acc. preferito** — Consente di visualizzare i punti di accesso salvati.

**Imp. Gestione dispos.** — Consente di permettere o impedire al dispositivo di ricevere gli aggiornamenti software. La disponibilità di questa opzione dipende dal dispositivo.

**Imp. conf. personale** — Consente di aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché di attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi o Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio e immettere i parametri richiesti. Per attivare un account personale, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > **Attiva**.

## Restare in contatto

Informazioni su come effettuare le chiamate, scrivere testo, inviare messaggi e utilizzare la funzionalità e-mail del dispositivo.

## Chiamate

### Chiamata vocale

#### Comporre un numero manualmente

Immettere il numero di telefono, comprensivo di prefisso, e premere il tasto di chiamata.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte \* per visualizzare il carattere + che sostituisce il codice di accesso internazionale, quindi comporre il prefisso del Paese, il prefisso della città (eventualmente omettendo lo zero iniziale) e infine il numero di telefono.

#### Ricomporre un numero

Per accedere all'elenco delle ultime chiamate effettuate, in modalità standby, premere il tasto di chiamata. Selezionare un numero o un nome e premere il tasto di chiamata.

#### Chiamare un contatto

Selezionare **Menu** > **Rubrica e Nomi**. Selezionare un contatto e premere il tasto di chiamata.

#### Gestire chiamate vocali

Per gestire le chiamate utilizzando lo scorrevole, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Gest. ch. tramite sp.**

### Risposta ad una chiamata in arrivo

Premere il tasto di chiamata oppure aprire lo scorrevole.

### Fine chiamata

Premere il tasto di fine chiamata oppure chiudere lo scorrevole.

### Disattivazione del tono di chiamata

Selezionare **Muto**.

### Rifiuto di una chiamata in arrivo

Premere il tasto di fine chiamata.

### Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare i tasti del volume.

### Tasti di chiamata rapida

Assegnare un numero di telefono a uno dei tasti numerici (da 2 a 9). [Vedere "Associazione di tasti di chiamata rapida" a p. 21.](#)

Utilizzare un tasto di chiamata rapida per effettuare una chiamata in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto numerico, quindi il tasto di chiamata.
- Se è stato selezionato **Menu > Impostazioni > Chiamate >**

**Chiamate rapide > Sì**, tenere premuto un tasto numerico.

### Chiamate a riconoscimento vocale

Effettuare una chiamata pronunciando il nominativo salvato nella Rubrica.

Poiché i comandi vocali dipendono dalla lingua, prima di effettuare la chiamata a riconoscimento vocale occorre selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Impostazioni lingua > Lingua telefono** e la propria lingua.

**Nota:** L'uso dei comandi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

- 1 In modalità Schermata iniziale tenere premuto il tasto di selezione destro. Viene emesso un breve segnale acustico e viene visualizzato il messaggio **Parlare dopo il segnale**.
- 2 Pronunciare il nominativo del contatto che si desidera chiamare. Se il riconoscimento vocale riesce, viene visualizzato un elenco di nominativi corrispondenti. Il telefono cellulare riprodurrà il comando vocale del primo

nominativo corrispondente nell'elenco. Se non si tratta del comando corretto, selezionare un'altra voce.

### Opzioni durante una chiamata

La maggior parte delle opzioni disponibili durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità delle opzioni, contattare il fornitore di servizi.

Durante una chiamata, selezionare **Opzioni** e una delle opzioni disponibili.

Alcune delle opzioni di rete sono **Trattieni**, **Nuova chiamata**, **Aggiungi a conferen.**, **Chiudi tutte** e quelle di seguito riportate:

**Invia DTMF** — per inviare stringhe di toni

**Commuta** — per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa

**Trasferisci** — per rendere attiva una chiamata in attesa

**Conferenza** — per effettuare una chiamata in conferenza

**Chiamata privata** — per instaurare una conversazione privata durante una chiamata in conferenza

### Messaggi vocali

La casella vocale è un servizio di rete al quale può essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

### Chiamata alla propria casella vocale

Tenere premuto **1**.

### Modifica del numero della propria casella vocale

Selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi vocali > Num. segr. telefonica**.

### Registro delle chiamate

Per visualizzare informazioni su chiamate, messaggi, dati e sincronizzazione, selezionare **Menu > Registro** e l'elemento desiderato.

**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

### Impostazioni chiamate

Selezionare **Menu > Impostazioni e Chiamate**, quindi scegliere:

**Deviazione chiamate** — Consente di deviare le chiamate in entrata (servizio di rete). Se sono attive alcune funzioni di blocco delle chiamate, potrebbe non essere possibile deviare le chiamate stesse.

**Risp. con ogni tasto** — Consente di rispondere a una chiamata premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento, i tasti di selezione destro e sinistro o il tasto di fine chiamata.

**Richiamo automatico** — Il dispositivo ricompile automaticamente il numero se fallisce un tentativo di chiamata. Il dispositivo tenta di effettuare la chiamata per 10 volte.

**Chiarezza vocale** — Consente di rendere più comprensibile la voce, specialmente in ambienti rumorosi.

**Chiamate rapide** — Consente di chiamare i nominativi e i numeri di telefono associati ai tasti numerici da 2 a 9 tenendo premuto il corrispondente tasto numerico.

**Avviso di chiamata** — La rete segnala una chiamata in arrivo mentre è in corso un'altra chiamata (servizio di rete).

**Display durata chiam.** — Consente di visualizzare la durata della chiamata in corso.

**Info ultima chiamata** — Consente di visualizzare brevemente la durata approssimativa dopo ciascuna chiamata.

**Invio propri dati** — Consente di mostrare il proprio numero di telefono al destinatario della chiamata (servizio di rete). Per utilizzare l'impostazione concordata con il proprio fornitore di servizi, selezionare **Impostato da rete**.

**Linea chiam. uscenti** — Consente di selezionare la linea telefonica per effettuare le chiamate, se la carta SIM in uso supporta più linee telefoniche (servizio di rete).

**Gest. ch. tramite sp.** — Consente di rispondere a una chiamata o di terminarla aprendo o chiudendo lo scorrevole.

### Testo e messaggi

Consente di scrivere testo e creare messaggi e note.

### Scrittura del testo

#### Modalità del testo

Per immettere testo (ad esempio, quando si scrivono messaggi), è possibile utilizzare il metodo di scrittura tradizionale o quello di scrittura facilitata.

Quando si scrive del testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato da , a quello di scrittura facilitata, indicato da . La scrittura facilitata non è disponibile per tutte le lingue.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone ,  e .

Per passare dal carattere minuscolo al maiuscolo e viceversa, premere **#**. Per passare dalla modalità alfabetica alla modalità numerica, indicata da , tenere premuto **#** e selezionare **Modalità numerica**. Per alternare lettere e numeri, tenere premuto **#**.

Per impostare la lingua di scrittura, selezionare **Opzioni** > **Lingua scrittura**.

### Metodo di scrittura tradizionale

Premere ripetutamente un tasto numerico da 2 a 9 fino alla visualizzazione del carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata.

Se la lettera successiva che si desidera digitare si trova sullo stesso tasto di quella appena immessa, attendere

prima la comparsa del cursore sul display e poi immetterla.

Per accedere ai caratteri speciali e ai segni di punteggiatura più comuni, premere più volte il tasto **1**. Per accedere all'elenco dei caratteri speciali, premere **\***. Per inserire uno spazio, premere **0**.

### Metodo di scrittura intuitivo

La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è possibile aggiungere anche nuove parole.

- 1 Iniziare a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.
- 2 Per confermare una parola, premere il tasto di scorrimento a destra o aggiungere uno spazio.
  - Se la parola non è corretta, premere più volte **\*** e selezionare la parola dall'elenco.
  - Se la parola che si desidera scrivere è seguita dal carattere **?**, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare

**Tradizion..** Immettere la parola usando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.

- Per scrivere parole composte, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di scorrimento a destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.
- 3 Iniziare a scrivere la parola successiva.

### Messaggi di testo e multimediali

È possibile creare un messaggio allegandovi, se lo si desidera, ad esempio una foto. Quando ad un messaggio viene allegato un file, il telefono cellulare cambia automaticamente la tipologia del messaggio da messaggio di testo a messaggio multimediale.

### Messaggi di testo

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli

in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Vengono visualizzati il numero di caratteri rimasti e il numero di messaggi necessari per l'invio.

Per inviare i messaggi, è necessario che nel dispositivo sia memorizzato il numero corretto del centro messaggi. In genere, tale numero è preimpostato con la carta SIM. Per impostare il numero manualmente, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centri messaggi > Aggiungi centro**, quindi immettere un nome e un numero del fornitore di servizi.

### Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere testo, immagini e clip audio o video.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera

questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio di messaggistica multimediale (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi.

### Creazione di un messaggio di testo o multimediale

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio**.
- 2 Per aggiungere destinatari, scorrere fino al campo **A:** ed immettere il numero del destinatario o l'indirizzo e-mail desiderato oppure selezionare **Aggiungi** per selezionare i destinatari tra le opzioni disponibili. Selezionare **Opzioni** per aggiungere uno o più destinatari e l'oggetto del messaggio ed impostare le opzioni di invio.
- 3 Scorrere fino al campo **Testo:** e immettere il testo del messaggio.

- 4 Per allegare contenuto al messaggio, scorrere fino alla barra per gli allegati sulla parte inferiore del display e selezionare il tipo di contenuto desiderato.
- 5 Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

Il tipo di messaggio viene indicato in alto nel display e viene modificato automaticamente a seconda del contenuto del messaggio.

I fornitori del servizio potrebbe addebitare costi diversi a seconda del tipo di messaggi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al fornitore del servizio.

### Leggere e rispondere ad un messaggio

**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Quando si riceve un messaggio, viene visualizzato un messaggio di notifica. Selezionare **Visualizza** per visualizzare il messaggio. Se si sono ricevuti più messaggi, per visualizzarne uno, selezionare il messaggio in **Ricevuti** e scegliere **Apri**. Utilizzare il tasto di

scorrimento per visualizzare tutte le parti del messaggio.

Per visualizzare un MMS automaticamente, selezionare **Riproduci**.

Per rispondere al messaggio, selezionare **Rispondi**.

### **Invio ed organizzazione messaggi**

Per inviare un messaggio, selezionare **Invia**. Il telefono salva il messaggio nella cartella In uscita ed inizia l'operazione di invio.

**Nota:** L'icona o il testo di messaggio inviato che compare sul display del dispositivo non indica che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario.

Se l'invio del messaggio viene interrotto, il telefono effettua alcuni tentativi di reinvio del medesimo messaggio. Se questi tentativi non hanno esito positivo, il messaggio rimane nella cartella In uscita. Per annullare l'invio del messaggio, nella cartella In uscita, selezionare **Opzioni > Annulla invio**.

Per salvare i messaggi inviati nella cartella Messaggi inviati, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni >**

**Impostaz. generali > Salva msgg. inviati.**

Il telefono salva i messaggi ricevuti nella cartella Ricevuti. Organizzare i messaggi nella cartella Messaggi salvati.

Per aggiungere, ridenominare o eliminare una cartella, selezionare **Menu > Messaggi > Salvati > Opzioni**.

### **Messaggi flash**

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti.

- 1 Per scrivere un messaggio flash, selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio flash**.
- 2 Immettere il numero di telefono del destinatario, scrivere il messaggio (massimo 70 caratteri) e selezionare **Invia**.

### **Messaggi audio Nokia Xpress**

È possibile creare ed inviare un messaggio audio tramite MMS in modo pratico.

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio audio**. Si apre il registratore vocale.
- 2 Registrare il messaggio.
- 3 Immettere uno o più numeri telefonici nel campo **A:** oppure selezionare **Aggiungi** per recuperare un numero.
- 4 Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

### Impostazioni relative ai messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni** e scegliere tra:

**Impostaz. generali** — Consente di salvare nel dispositivo copie di messaggi inviati, sovrascrivere i messaggi meno recenti se la memoria dei messaggi è piena e impostare altre preferenze relative ai messaggi.

**SMS** — Consente di attivare i rapporti di consegna, configurare centri servizi SMS ed e-mail SMS, selezionare il tipo di supporto dei caratteri e impostare altre preferenze relative ai messaggi.

**MMS** — Consente di attivare i rapporti di consegna, impostare la modalità di visualizzazione degli MMS, consentire la ricezione degli MMS e degli annunci pubblicitari e impostare altre preferenze relative ai messaggi multimediali.

**Messaggi di servizio** — Consente di attivare i messaggi di informazioni e impostare altre preferenze relative a questi messaggi.

### Chat con il Servizio di Nokia Messaging

Con il servizio di chat (IM) è possibile conversare con altri utenti online utilizzando il dispositivo.

È possibile utilizzare l'account di cui già si dispone con una comunità di chat supportata dal dispositivo.

Se non si è registrati a un servizio di chat, è possibile creare un account per la chat con un servizio di chat supportato, utilizzando il computer o il dispositivo. I menu possono variare a seconda del servizio di chat.

### Servizi chat

#### Accedere a un account chat esistente

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Chat**.
- 2 Selezionare un servizio chat.
- 3 Immettere l'ID utente e la password del proprio account.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate.

### Creare un nuovo account Nokia

Per creare un account Nokia, che include servizi e-mail e chat, mediante il PC, visitare il sito Web all'indirizzo [www.ovi.com](http://www.ovi.com). Per creare un account mediante il dispositivo, effettuare quanto segue:

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > E-mail**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

### Utilizzare più servizi chat contemporaneamente

- 1 Per tornare alla vista Chat principale, selezionare **Iniziale** dall'interno di un qualsiasi servizio chat.
- 2 Selezionare un servizio chat ed effettuare l'accesso.
- 3 Per passare da un servizio chat all'altro, scorrere verso sinistra o verso destra nella vista dell'elenco contatti.

### Scambiare messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Chat**.

### Inviare un messaggio chat

- 1 Selezionare un servizio chat.
- 2 Selezionare una scheda Rubrica dall'elenco dei contatti.

Nella relativa vista, ogni conversazione viene visualizzata in una scheda.

- 3 Immettere il messaggio nella casella di testo nella parte inferiore del display.
- 4 Selezionare **Invia**.

### Ricevere messaggi

Quando arriva un nuovo messaggio per la conversazione attiva, questo viene visualizzato in coda nella cronologia chat. Quando arriva un nuovo messaggio per un'altra conversazione, la scheda della conversazione corrispondente lampeggia. Per passare da una conversazione all'altra, effettuare quanto segue:

- 1 Scorrere verso l'alto fino alle schede di conversazione.
- 2 Scorrere verso sinistra o verso destra per aprire una conversazione.

L'arrivo di un nuovo messaggio da un'altra comunità viene segnalato nell'angolo superiore o inferiore.

Scorrere verso l'alto e selezionare **Passa o Seleziona**.

## Impostazioni di notifica

I nuovi messaggi vengono notificati anche quando non si sta utilizzando l'applicazione. Per modificare le impostazioni di notifica, effettuare quanto segue:

- 1 Nella vista Chat principale, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni Chat**.
- 2 Selezionare un tipo di notifica e scegliere **Salva**.

## Uscire dall'applicazione chat

Quando si esce dall'applicazione chat, non si esce dai relativi servizi chat. Le sessioni rimangono attive per un certo periodo di tempo, che varia in base alla sottoscrizione effettuata. Quando l'applicazione chat è in esecuzione in background, è possibile aprire altre applicazioni e tornare a utilizzare la chat senza effettuare di nuovo l'accesso.

## Chiudere la finestra della chat

Accedere alla vista Chat principale e selezionare **Esci**.

## Uscire dalla chat

Selezionare **Opzioni** > **Esci**.  
Tutte le conversazioni vengono chiuse.

## E-mail con il Servizio di Nokia Messaging

È possibile accedere agli account e-mail personali offerti da diversi fornitori con il dispositivo cellulare per leggere, scrivere e inviare e-mail.

Per poter utilizzare il servizio e-mail, è necessario disporre di un account e-mail. Se ancora non si dispone di un account e-mail, crearlo in Ovi. I menu possono variare a seconda del fornitore di servizi e-mail.

## Configurare l'e-mail

È possibile effettuare l'accesso a un account e-mail esistente o configurare un nuovo account Ovi Mail.

Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail**.

## Accedere al proprio account e-mail

- 1 Selezionare il fornitore di servizi e-mail.
- 2 Immettere l'ID utente e la password del proprio account.
- 3 Selezionare **Ricorda password** per disattivare la richiesta della password per l'accesso all'account e-mail.
- 4 Selezionare **Accedi**.

Per accedere a un ulteriore account e-mail, selezionare **Aggiungi account**.

### Configurare Ovi Mail

Se non si dispone di un account e-mail, è possibile creare un account Nokia che include il servizio Ovi Mail.

- 1 Selezionare **Registra per Mail su Ovi**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

Una volta creato il nuovo account Nokia, è possibile effettuare l'accesso al servizio Ovi Mail e iniziare a inviare e ricevere e-mail. È inoltre possibile utilizzare l'account per accedere ad altri servizi Ovi, ad esempio la chat. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Leggere, comporre e inviare e-mail

Selezionare **Menu > Messaggi > E-mail** e un account e-mail.

### Leggere e rispondere a e-mail

- 1 Selezionare un messaggio e-mail e scegliere **Apri**.
- 2 Utilizzare il tasto di scorrimento per visualizzare l'intero messaggio e-mail.

- 3 Per rispondere a un messaggio e-mail o inoltrarlo, selezionare **Opzioni**.

### Visualizzare e salvare allegati

I messaggi e-mail con allegati, ad esempio foto, sono contrassegnati dall'icona di una graffetta. Alcuni allegati potrebbero non essere compatibili con il dispositivo in uso e non essere visualizzati.

- 1 Espandere l'elenco degli allegati.
- 2 Selezionare un allegato e scegliere **Visualizza**.
- 3 Per salvare l'allegato nel dispositivo, selezionare **Salva**.

### Creare e inviare e-mail

- 1 Selezionare **Opzioni > Scrivi**.
- 2 Immettere l'indirizzo e-mail del destinatario, l'oggetto e il messaggio.
- 3 Per allegare un file al messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Allega file**.
- 4 Per acquisire una foto da allegare al messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Allega nuova foto**.
- 5 Per inviare il messaggio e-mail, selezionare **Invia**.

**Chiudere l'applicazione e-mail**

Selezionare **Esci**.

**Accedere alla chat dal proprio account e-mail**

Alcuni fornitori di servizi e-mail consentono di accedere al proprio account chat direttamente dall'account e-mail.

Per accedere al servizio chat del proprio fornitore durante la composizione di un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** e il servizio chat.

**Foto e video****Scattare foto****Attivazione della fotocamera**

Selezionare **Menu > Multimediale > Fotocamera** o in modalità video scorrere a sinistra o a destra.

**Aumentare o ridurre la percentuale di zoom**

In modalità foto scorrere su e giù oppure utilizzare i tasti del volume.

**Scattare una foto**

Il dispositivo è dotato di messa a fuoco automatica. Selezionare **Scatta**. Rilasciare il tasto per acquisire la foto.

Le foto vengono salvate nella Galleria.

**Attivare il flash della fotocamera**

Per configurare il dispositivo per l'utilizzo automatico del flash se le condizioni di illuminazione lo richiedono, selezionare **Opzioni > Flash > Automatico**. Per configurare il dispositivo affinché utilizzi sempre il flash, selezionare **Attiva flash**.

Tenersi a distanza di sicurezza quando si usa il flash. Non usare il flash per fotografare persone o animali a distanza ravvicinata. Non coprire il flash mentre si scattano le foto.

**Visualizzare le foto dopo lo scatto**

Selezionare **Opzioni > Impostazioni > Ora anteprima foto e l'ora di anteprima**.

**Modificare l'anteprima della foto manualmente**

Selezionare **Indietro**.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 1536x2048 pixel.

### Registrazione clip video

#### Attivare la modalità video

Selezionare **Menu > Multimediale e Registrat. video** o, se in modalità foto, scorrere verso sinistra o verso destra.

#### Avviare la registrazione

Selezionare **Registra**.

#### Sospendere o riprendere la registrazione

Scegliere **Pausa** o **Continua**.

#### Interrompere la registrazione

Selezionare **Stop**.

I clip video vengono salvati in Galleria.

### Impostazioni fotocamera e video

Selezionare **Menu > Multimediale > Fotocamera**.

In modalità foto o video, selezionare **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

**Impostazioni** — Consente di modificare altre impostazioni video e della fotocamera e di scegliere dove salvare foto e clip video.

**Autoscatto** — Consente di utilizzare l'autoscatto.

**Effetti** — Consente di aggiungere effetti diversi (ad esempio, Scala di grigi e Colori falsi) alla foto scattata.

**Bilanciam. bianco** — Consente di adattare la fotocamera alle condizioni di luce.

**Formato paesaggio** o **Formato ritratto** — Consente di selezionare l'orientamento della fotocamera.

### Galleria

È possibile gestire foto, clip video, file musicali, temi, grafica, toni, registrazioni e file ricevuti. Tali file vengono archiviati nella memoria del dispositivo o su una memory card e possono essere organizzati in cartelle.

### Foto

Consente di visualizzare foto e riprodurre clip video con l'applicazione Foto.

Selezionare **Menu > Galleria > Foto**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Tutte le foto** — Consente di visualizzare le foto in una griglia in miniatura. Le foto possono essere ordinate per data, titolo o dimensione.

**Cronologia** — Consente di visualizzare le foto nell'ordine in cui sono state scattate.

**Album** — Consente di ordinare le foto in album. È possibile creare, rinominare e rimuovere album. Se si rimuove un album, le foto al suo interno non vengono eliminate dalla memoria.

### Visualizzare una presentazione

Una presentazione utilizza le foto della cartella o dell'album selezionato.

- 1 Selezionare **Tutte le foto, Cronologia** o **Album**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Presentazione**.
- 3 Selezionare **Avvia presentazione**.

### Modificare le immagini

È possibile, ad esempio, ruotare, capovolgere, ritagliare e regolare la luminosità, il contrasto e i colori delle foto.

- 1 Selezionare una foto in **Tutte le foto, Cronologia** o **Album**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Modifica foto**.
- 3 Selezionare un'opzione di modifica e utilizzare il tasto di scorrimento per cambiare le impostazioni o i valori.

### Musica e video

Il dispositivo è dotato di un lettore multimediale per la riproduzione di brani musicali e clip video. I file musicali e video archiviati nella cartella della musica disponibile nella memoria del dispositivo o nella memory card verranno automaticamente rilevati e aggiunti alla raccolta video o musicale.

Selezionare **Menu > Galleria e Musica e video**.

Effettuare una selezione:

**Video** — Consente di visualizzare un elenco di tutti i clip video disponibili.

**Tutti i brani** — Consente di visualizzare un elenco di tutti i brani musicali disponibili. È possibile organizzare i brani in base all'artista, all'album, al genere o ad altri criteri.

### Gestire file e cartelle

Per gestire file e cartelle in Galleria, selezionare **Menu > Galleria**.

### Visualizzare un elenco di cartelle

Selezionare **Tutto il conten.**

### Visualizzare un elenco di file in una cartella

Selezionare una cartella e scegliere **Apri**.

### **Visualizzare le cartelle nella memory card durante lo spostamento di file**

Selezionare la memory card e scorrere verso destra.

### **Stampare foto**

Il dispositivo supporta Nokia XpressPrint per la stampa di foto in formato JPEG.

- 1 Collegare il dispositivo a una stampante compatibile utilizzando un cavo dati USB o la connettività Bluetooth, se supportata dalla stampante.
- 2 Selezionare una foto da Galleria, quindi **Opzioni** > **Stampa**.

### **Memory card**

Utilizzare una memory card per archiviare file multimediali, quali clip video, brani musicali, file audio, foto e dati dei messaggi.

Selezionare **Menu** > **Galleria** > **Tutto il conten.** > **Memory card**.

Alcune delle cartelle in Galleria con i contenuti utilizzati dal dispositivo (ad esempio Temi) possono essere memorizzate nella memory card.

Se la memory card non è già formattata, è necessario eseguire la formattazione. Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card verranno definitivamente eliminati.

### **Formattare la memory card**

Selezionare **Opzioni** > **Opzioni mem. card** > **Formatta mem. card** > **Sì**. Al termine della formattazione, immettere un nome per la memory card.

### **Proteggere la memory card tramite password**

Selezionare **Opzioni** > **Opzioni mem. card** > **Imposta password**. La password è memorizzata nel dispositivo, pertanto ne viene richiesta l'immissione soltanto quando si tenta di utilizzare la memory card in un altro dispositivo.

### **Rimuovere la password della memory card**

Selezionare **Opzioni** > **Opzioni mem. card** > **Elimina password**.

### **Controllare l'utilizzo della memoria**

Selezionare **Opzioni** > **Dettagli**. Viene visualizzato l'utilizzo della memoria di diversi gruppi di dati e la quantità di

memoria disponibile per l'installazione di nuovi software.

## Intrattenimento

### Ascoltare musica

Ascoltare musica con il lettore o tramite radio e registrare suoni o voce con il registratore vocale. Scaricare musica da Internet o trasferire musica dal proprio PC.

### Lettore multimediale

Per aprire il lettore multimediale, selezionare **Menu > Multimediale > Lett. multimed..**

### Menu Musica

Consente di accedere ai file musicali e video archiviati nella memoria del dispositivo o nella memory card, di scaricare file musicali o clip video dal Web oppure di visualizzare stream video compatibili da un server di rete (servizio di rete).

Selezionare **Menu > Multimediale > Lett. multimed..**

### Riprodurre un file multimediale

Selezionare un file dalle cartelle disponibili e scegliere **Riproduci**.

### Eeguire il download di file dal Web

Selezionare **Opzioni > Download** e il sito per il download.

### Aggiornare la raccolta musicale dopo l'aggiunta di file

Selezionare **Opzioni > Aggiorna raccolta**.

### Creare una playlist

- 1 Selezionare **Playlist > Crea playlist** e immettere il nome della playlist.
- 2 Aggiungere brani musicali o clip video dagli elenchi visualizzati.
- 3 Per salvare la playlist, selezionare **Chiudi**.

### Configurare un servizio di streaming

È possibile ricevere le impostazioni di streaming come messaggio di configurazione dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente.

- 1 Selezionare **Opzioni > Download > Impostaz. streaming > Configurazione**.
- 2 Selezionare un fornitore di servizi, **Impostaz. predefinite** o **Configur. personale** per eseguire lo streaming.

- 3 Selezionare **Account**, quindi un account per il servizio di streaming nelle impostazioni di configurazione attive.

### Riprodurre brani

---

Per regolare il livello del volume, premere i tasti del volume.

Per il funzionamento del lettore utilizzare i tasti del lettore musicale oppure analogamente i tasti virtuali sul display.

Per avviare o mettere in pausa la riproduzione, premere .

Per passare al brano successivo, premere . Per tornare all'inizio del brano precedente, premere due volte .

Per far avanzare rapidamente il brano corrente, tenere premuto . Per riavvolgerlo, tenere premuto . Rilasciare il tasto nella posizione desiderata per continuare la riproduzione di musica.

Nel menu del lettore multimediale è possibile utilizzare i seguenti collegamenti:

Per passare al menu della musica, selezionare .

Per passare alla playlist corrente, selezionare .

Per chiudere il menu del lettore multimediale e continuare la riproduzione di musica in background, premere il tasto di fine chiamata.

Per interrompere il lettore multimediale, tenere premuto il tasto di fine chiamata.

### Cambiare l'aspetto del lettore multimediale

---

Nel telefono cellulare sono disponibili diversi temi per cambiare l'aspetto del lettore multimediale.

Selezionare **Menu > Multimediale > Lett. multimed. > Vai a Lett. multimed. > Opzioni > Impostazioni > Tema Lett. multimed.** e uno dei temi elencati. I tasti virtuali potranno cambiare in base al tema.

### Radio

---

Il dispositivo è dotato di un'antenna FM integrata.

Selezionare **Menu > Multimediale > Radio.**

## Sintonizzazione delle stazioni radio

- 1 Per avviare la ricerca, tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra o verso destra. Per cambiare la frequenza radio a intervalli di 0,05 MHz, premere brevemente il tasto di scorrimento verso sinistra o verso destra.
- 2 Per salvare una stazione in una posizione della memoria, selezionare **Opzioni > Salva stazione**.
- 3 Per immettere il nome della stazione radio, selezionare **Opzioni > Stazioni > Opzioni > Rinomina**.

Selezionare **Opzioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Cerca tutte le staz.** — Consente di cercare automaticamente le stazioni disponibili nel luogo in cui ci si trova.

**Imposta frequenza** — Consente di immettere la frequenza della stazione radio desiderata.

**Directory stazioni** — Consente di accedere a un sito Web con un elenco di stazioni radio.

**Stazioni** — Consente di elencare, rinominare o eliminare le stazioni salvate.

## Utilizzare i tasti virtuali sul display

Utilizzare il tasto di scorrimento.

## Cambiare stazione

Scorrere verso l'alto o verso il basso oppure premere il tasto numerico corrispondente al numero della stazione nell'elenco delle stazioni.

## Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume.

## Impostare la radio perché rimanga attiva in background

Premere brevemente il tasto di fine chiamata.

## Chiudere la radio

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

## Impostazioni radio

Selezionare **Menu > Multimediale > Radio**.

Selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere:

**RDS** — Consente di visualizzare informazioni RDS (Radio Data System), come il nome della stazione.

**Frequenza automat.** — Consente al dispositivo di sintonizzarsi

automaticamente su una frequenza con una ricezione migliore (disponibile quando la funzione RDS è attivata).

**Riproduci tramite** — Consente di ascoltare mediante l'auricolare o l'altoparlante.

**Uscita** — Consente di passare dall'output stereo a quello mono e viceversa.

**Tema radio** — Consente di scegliere l'aspetto della radio.

**Tasti musicali tattili** — Consente di attivare i tasti musicali tattili.

### Registratore vocale

È possibile registrare voci, suoni o chiamate attive e salvare le registrazioni nella Galleria.

Selezionare **Menu > Multimediale > Registratore**.

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Per utilizzare i tasti grafici ,  o , scorrere verso sinistra o verso destra.

### Avviare la registrazione

Selezionare  oppure durante una chiamata scegliere **Opzioni >**

**Registra.** Durante la registrazione di una chiamata, tutti i partecipanti alla chiamata udiranno un debole segnale acustico.

### Sospendere la registrazione

Selezionare .

### Interrompere la registrazione

Selezionare . La registrazione viene salvata nella cartella Registrazioni della Galleria.

Per riprodurre o inviare l'ultima registrazione, per accedere all'elenco delle registrazioni oppure per selezionare la memoria e la cartella in cui archiviare le registrazioni, selezionare **Opzioni**, quindi l'opzione appropriata.

### Equalizzatore

Durante l'uso del lettore musicale, è possibile regolare l'audio.

Selezionare **Menu > Multimediale > Equalizzatore**.

Per attivare un set predefinito dell'equalizzatore, selezionare quello desiderato, quindi scegliere **Attiva**.

## Creazione di un nuovo set dell'equalizzatore

- 1 Selezionare uno degli ultimi due set dell'elenco, quindi **Opzioni** > **Modifica**.
- 2 Scorrere verso sinistra o verso destra per accedere ai dispositivi di scorrimento virtuali e verso l'alto o il basso per regolare il dispositivo di scorrimento.
- 3 Per salvare le impostazioni e creare un nome per il set, selezionare **Salva** e **Opzioni** > **Rinomina**.

## Web

È possibile accedere a diversi servizi Internet con il browser del proprio dispositivo (servizio di rete). La visualizzazione delle pagine Internet può variare a seconda delle dimensioni del display. Potrebbe non essere possibile vedere tutti i dettagli presenti sulle pagine Internet.

**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le relative istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione in un messaggio di configurazione inviato dal fornitore di servizi.

Per configurare il servizio, selezionare **Menu** > **Internet** > **Impostaz. Web** > **Impostazioni config.**, una configurazione e un account.

## Connessione a un servizio

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu** > **Internet** > **Home page**; in alternativa, in modalità standby, tenere premuto **0**.

Per scegliere un preferito, selezionare **Menu** > **Internet** > **Preferiti**.

Per selezionare l'indirizzo URL visitato per ultimo, selezionare **Menu** > **Internet** > **Ultimo URL Web**.

Per inserire l'indirizzo di un servizio, selezionare **Menu** > **Internet** > **Vai a indirizzo**. Inserire l'indirizzo e selezionare **OK**.

Dopo essersi connessi al servizio, è possibile sfogliarne le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare può variare a seconda dei servizi. Seguire le indicazioni visualizzate sul display del telefono cellulare. Per

maggiori informazioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

### Caricamenti sul Web

Aprire la pagina Web del proprio servizio di condivisione in linea per visualizzare le foto e i video caricati e per cambiare le impostazioni (servizio di rete).

### Aprire un servizio di condivisione in linea

- 1 Selezionare **Menu > Internet > Caricam. sul Web** e un servizio di condivisione in linea.
- 2 Selezionare tra i collegamenti offerti dal servizio.

### Cambiare le impostazioni di un servizio di condivisione in linea

- 1 Selezionare **Menu > Internet > Caricam. sul Web** e un servizio di condivisione in linea.
- 2 Selezionare **Opzioni > Impostazioni** per aprire la pagina delle impostazioni del servizio.

### Impostazioni di visualizzazione

Durante la navigazione sul Web selezionare **Opzioni > Impostazioni** e una delle opzioni seguenti:

**Visualizzazione** — Selezionare le dimensioni dei caratteri, specificare se

si desidera che le immagini siano visualizzate e definire la modalità di visualizzazione del testo.

**Generali** — Specificare se si desidera che gli indirizzi Web siano inviati come Unicode (UTF-8), il tipo di codifica per i contenuti, e che JavaScript™ sia abilitato.

Le opzioni disponibili possono variare.

### Memoria cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache.

I cookie sono dati che un sito Web salva nella memoria cache del telefono cellulare dove rimangono finché la cache non viene svuotata.

Per svuotare la cache durante la navigazione, selezionare **Opzioni > Strumenti > Svuota cache**.

Per impedire o consentire la ricezione di cookie sul telefono cellulare,

selezionare **Menu > Internet > Impostaz. Web > Protezione > Cookie** oppure, durante la navigazione, selezionare **Opzioni > Impostazioni > Protezione > Cookie**.

### Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali servizi bancari o acquisti online, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione, che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per maggiori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per visualizzare o modificare le impostazioni del modulo di protezione o per visualizzare un elenco di certificati di autorità o di certificati utente scaricati nel dispositivo, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione > Imp. modulo protez., Certificati di autorità o Certificati utente**.

**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore

protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

### Giochi ed applicazioni

È possibile gestire applicazioni e giochi. Sul proprio telefono è possibile che siano già installati giochi o applicazioni. Questi file vengono memorizzati nella memoria del telefono cellulare o su una memory card collegata e possono essere organizzati in cartelle.

### Avvio di un'applicazione

Selezionare **Menu > Applicazioni > Giochi, Raccolta o Memory card**. Scorrere i giochi o le applicazioni e selezionare **Apri**.

Per configurare le opzioni per un gioco, selezionare **Menu > Applicazioni > Opzioni > Impostazioni applic.**

Per visualizzare le opzioni dell'applicazione, selezionare **Menu > Applicazioni > Raccolta > Opzioni.**

Selezionare una delle opzioni seguenti:

**Aggiorna versione** — per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione dal Web (servizio di rete).

**Pagina Web** — per ottenere ulteriori informazioni o dati aggiuntivi per l'applicazione da una pagina Internet (servizio di rete), se disponibile.

**Accesso all'applicaz.** — per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione.

Le opzioni disponibili possono variare.

### Download di un'applicazione

Il telefono cellulare supporta le applicazioni J2ME™ Java. Prima di scaricarla, verificare che l'applicazione sia compatibile con il telefono cellulare.

**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di

applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

È possibile scaricare nuove applicazioni e giochi in diversi modi.

- Selezionare **Menu > Applicazioni > Opzioni > Download > Download applicaz. o Download giochi.** Verrà visualizzato l'elenco dei preferiti disponibili.
- Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer da PC Suite.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

## TV Mobile

### Informazioni su TV Mobile

Nel dispositivo in uso è integrato un ricevitore DVB-H (Digital Video Broadcast - Handheld), che consente di ricevere trasmissione televisive digitali. Con TV Mobile è possibile accedere alla televisione mobile e guardare e ascoltare programmi TV digitali.

Le chiamate possono essere ricevute normalmente mentre si guarda TV Mobile.

Non è possibile guardare TV Mobile nel modo d'uso Aereo.

È necessaria una connessione GPRS per riuscire a utilizzare l'applicazione TV Mobile. Potrebbero essere applicati costi di trasmissione dati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Se non si riesce ad accedere a un servizio TV Mobile, è probabile che gli operatori dell'area in cui ci si trova non supportino tali servizi.

I servizi TV Mobile potranno essere forniti solo in seguito a una sottoscrizione. Per conoscere la copertura di rete per TV Mobile, la disponibilità e le tariffe dei servizi TV Mobile e la modalità di accesso a tali servizi, contattare il fornitore di servizi.

In alcuni paesi i proprietari di un ricevitore televisivo sono obbligati al pagamento di un canone televisivo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità del proprio paese.

### Avvio iniziale

Selezionare **Menu > TV Mobile**. Nel dispositivo viene effettuata la ricerca dei canali disponibili. L'operazione potrà richiedere alcuni minuti.

Durante la ricerca è possibile che venga chiesto di selezionare una **Guida programmi**, fornita dall'operatore della rete. Per specificare una **Guida programmi**, selezionarla e scegliere **Seleziona**.

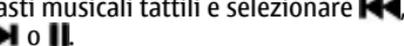
È possibile che l'operatore della rete fornisca più **Guida programmi**. Per cambiare la **Guida programmi**, selezionare **Opzioni > Organizza > Elimina tutti i canali**, quindi seguire le istruzioni.

L'ultima **Guida programmi** selezionata e l'ultimo canale TV guardato vengono visualizzati alla successiva apertura di TV Mobile. Se il dispositivo non riesce a trovare canali TV, è possibile che non vi sia copertura TV disponibile.

Per cercare i canali disponibili, selezionare **Opzioni > Cerca**.

### Selezionare un canale o un programma

Potrebbe essere necessario sottoscrivere un canale per poterlo guardare. [Vedere "Effettuare la sottoscrizione di un canale" a p. 52.](#)

Per cambiare il canale, utilizzare il tasto di scorrimento. In alternativa, utilizzare i tasti musicali tattili e selezionare  o .

Selezionare un canale dall'elenco. In alternativa, utilizzare i tasti numerici per inserire un numero di canale.

Per cambiare l'ordine dei canali, selezionare **Opzioni** > **Organizza**.

Per spostarsi negli elenchi dei programmi nella **Guida programmi**, utilizzare il tasto di scorrimento.

Per regolare il volume, utilizzare gli appositi tasti. Per attivare o disattivare l'audio, premere #.

Per maggior sicurezza, quando TV Mobile si apre, il livello del volume è basso.

### Cambiare l'output audio

Per cambiare l'output audio attivando l'auricolare o l'altoparlante, selezionare **Opzioni** > **Audio via altoparl.** o **Audio via auricolare**.

### Guida programmi elettronica (EPG, Electronic Programme Guide)

Per visualizzare l'EPG, premere il tasto di scorrimento e selezionare EPG.

Per visualizzare un programma trasmesso su un canale non crittografato, scegliere due volte

**Seleziona**. I programmi vengono organizzati in base all'ora di inizio.

Se il canale selezionato è crittografato, viene visualizzata una richiesta di acquisto.

Per uscire dall'EPG, premere il tasto di selezione destro.

Le guide programmi sono fornite dall'operatore della rete. Più **Guida programmi** possono essere disponibili. [Vedere "Avvio iniziale" a p. 51.](#)

### Effettuare la sottoscrizione di un canale

Per alcuni canali TV è necessario acquistare una sottoscrizione. È possibile acquistare un canale singolo o un pacchetto di canali. Entrambi sono disponibili per un periodo di tempo stabilito o per il periodo di rinnovo automatico.

Per acquistare un canale o un pacchetto di canali, è necessario che nel dispositivo sia inserita una carta SIM e che sia disponibile la copertura di rete.

### Visualizzare le sottoscrizioni acquistate

Selezionare **Opzioni** > **Abbonamenti** > **In scadenza o Permanenti**.

Per annullare la sottoscrizione, selezionare **Dettagli**. Se non è possibile annullare la sottoscrizione, per ulteriori dettagli e supporto, contattare il fornitore di servizi.

Se si tenta di accedere a un canale crittografato, vengono visualizzate le istruzioni per acquistare una sottoscrizione.

### Acquistare dall'elenco dei canali

- 1 Per visualizzare gli elementi disponibili, premere il tasto di scorrimento.
- 2 Selezionare un elemento dall'elenco.
- 3 Per acquistare un elemento, premere di nuovo il tasto di scorrimento.
- 4 Per confermare l'acquisto, accettare la dichiarazione di non responsabilità e seguire le istruzioni.

Il dispositivo dovrà essere connesso a un servizio di rete disponibile per acquisire i diritti per guardare i supporti multimediali acquistati.

### Acquistare utilizzando l'EPG

- 1 Nella vista dettagliata dell'EPG selezionare un elemento dall'elenco.
- 2 Per acquistare un canale o un pacchetto di canali, premere il tasto di scorrimento.
- 3 Per confermare l'acquisto, accettare la dichiarazione di non responsabilità e seguire le istruzioni.

### Acquistare tramite il menu Opzioni

- 1 Selezionare un elemento dall'elenco.
- 2 Per acquistare un canale o un pacchetto canali, selezionare **Opzioni > Abbonamenti > Acquista**.
- 3 Per confermare l'acquisto, accettare la dichiarazione di non responsabilità e seguire le istruzioni.

### Impostazioni TV Mobile

Selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere:

**Orologio** — Consente di nascondere o visualizzare l'orologio.

**Illuminazione** — Consente di impostare il livello di luminosità del display.

**Cons. acc. rete** — Consente di selezionare il livello di accesso alla rete per l'acquisto di nuove canali.

**Tasti touch** — Consente di attivare o disattivare l'utilizzo dei tasti musicali.

**Contr. genitori** — Consente di modificare le impostazioni relative ai limiti di età. È necessario un codice di protezione. Rivolgersi al proprio operatore della rete per ulteriori informazioni.

Le opzioni disponibili possono variare.

### Accedere a TV Mobile dopo avere cambiato la carta SIM

Tutte le sottoscrizioni TV Mobile sono collegate alla carta SIM del dispositivo in uso.

Il dispositivo rileva quando una nuova carta SIM è stata inserita.

Cambiando la carta SIM verranno eliminate dal dispositivo tutte le stazioni TV e le sottoscrizioni.

Per accedere alle sottoscrizioni precedenti, inserire la carta SIM originale. Selezionare quindi **Opzioni > Abbonamenti > Recupera**.

## Mappe

È possibile consultare le mappe di città e paesi diversi, ricercare indirizzi e punti di interesse, pianificare itinerari, salvare specifiche posizioni come punti di riferimento ed inviarli a dispositivi compatibili.

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di imprecisione e incompletezza. Si sconsiglia di fare esclusivamente affidamento sulla cartografia scaricata per essere utilizzata su questo dispositivo.

**Nota:** Il download di contenuti come mappe, immagini satellitari, file vocali, guide o informazioni sul traffico potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

Contenuti come immagini satellitari, guide, informazioni sul tempo e sul traffico insieme ai servizi correlati sono fornite da terzi indipendenti da Nokia. I contenuti forniti possono presentare un certo grado, anche minimo, di inaccuratezza e incompletezza oltre a non essere sempre disponibili. Si consiglia di non fare mai affidamento esclusivamente sui contenuti sopra

menzionati ed sui servizi ad essi correlati.

Per informazioni dettagliate sull'applicazione Mappe, visitare il sito [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Per usare l'applicazione Mappe, selezionare **Menu > Organizer > Mappe** e una delle opzioni disponibili.

### Scaricare mappe

La memory card del dispositivo potrebbe contenere mappe preinstallate. Tramite il software per PC Nokia Map Loader è possibile scaricare un nuovo gruppo di mappe via Internet.

### Scaricare e installare mappe con Nokia Map Loader

- 1 Per scaricare Nokia Map Loader sul PC e per ulteriori istruzioni, visitare il sito Web all'indirizzo [www.maps.nokia.com](http://www.maps.nokia.com).
- 2 Selezionare **Menu > Organizer > Mappe** per eseguire la configurazione iniziale.

### Scaricare mappe

Quando si scaricano mappe per la prima volta, verificare di avere inserito una memory card nel dispositivo.

Per cambiare la scelta di mappe sulla memory card, utilizzare Nokia Map

Loader per eliminare tutte le mappe presenti su di essa e scaricarne di nuove in modo che siano tutte della stessa versione.

### Scaricare mappe automaticamente

Selezionare **Menu > Organizer > Mappe e Impostazioni > Impostazioni di rete > Consenti utilizzo rete > Sì** o **Nella propria rete**.

### Disattivare il download automatico

Selezionare **No**.

**Nota:** Il download di contenuti come mappe, immagini satellitari, file vocali, guide o informazioni sul traffico potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

### Mappe e GPS

Il dispositivo non è dotato di un'antenna GPS interna. Per utilizzare le applicazioni che richiedono una connessione GPS, utilizzare un ricevitore GPS esterno compatibile (accessorio venduto separatamente). Associare il ricevitore GPS al dispositivo utilizzando la tecnologia senza fili Bluetooth. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del ricevitore GPS.

Dopo avere associato il dispositivo a un ricevitore GPS esterno, potrebbero trascorrere diversi minuti prima che venga visualizzata la posizione corrente.

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal governo degli Stati Uniti, responsabile unico dell'accuratezza e della manutenzione del sistema. L'accuratezza dei dati di localizzazione può variare a seguito di correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta a modifiche conformemente alla politica civile GPS del Dipartimento della Difesa statunitense nonché al Piano federale di navigazione radio. L'accuratezza può inoltre essere compromessa da una scarsa qualità della geometria satellitare. La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. I segnali GPS possono non essere disponibili all'interno di edifici o locali sotterranei e potrebbero essere ostacolati da materiali come cemento e metallo.

Il sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si consiglia di fare affidamento

esclusivamente sui dati di posizionamento o navigazione del modulo GPS o delle reti mobili cellulari.

### Servizi extra

È possibile aggiornare l'applicazione Mappe per ottenere un sistema di navigazione completo da utilizzare in auto e a piedi. Per utilizzare il sistema di navigazione completo è necessario disporre di una licenza internazionale. La navigazione in auto è corredata di guida vocale e viste delle mappe a due e tre dimensioni. La navigazione a piedi è limitata a una velocità di 30 km/h e non è corredata di guida vocale. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi o aree. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Nokia del proprio paese.

Per utilizzare questo servizio, è necessario disporre di un ricevitore GPS esterno compatibile che supporti la tecnologia senza fili Bluetooth.

### Acquistare un servizio di navigazione

Selezionare **Menu > Organizer > Mappe e Servizi aggiuntivi > Acquista licenza nav.**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.

Per utilizzare la navigazione con guida vocale, è necessario disporre di una connessione di rete per l'applicazione Mappe.

La licenza di navigazione è collegata alla carta SIM. Se si inserisce un'altra carta SIM nel dispositivo, all'avvio della navigazione viene chiesto di acquistare una licenza. Durante il processo di acquisto, viene offerta la possibilità di trasferire la licenza di navigazione esistente nella nuova carta SIM senza alcun costo aggiuntivo.

## Organizer

Basta lasciare al telefono cellulare il compito di organizzare la propria vita.

### Gestione della rubrica

Consente di salvare nomi, numeri di telefono e indirizzi come schede Rubrica nel dispositivo e nella carta SIM.

Selezionare **Menu > Rubrica**.

#### Selezionare la memoria per le schede Rubrica

Nella memoria del dispositivo è possibile salvare schede Rubrica con dettagli aggiuntivi, ad esempio numeri di telefono diversi ed elementi di testo. È inoltre possibile salvare una foto, un

tono o un clip video per un numero limitato di schede Rubrica.

Nella memoria della carta SIM è possibile salvare nomi con un numero di telefono associato. Le schede Rubrica salvate nella memoria della carta SIM sono indicate da  .

- 1 Selezionare **Impostazioni > Memoria in uso** per selezionare la carta SIM, la memoria del dispositivo o entrambe per il salvataggio delle schede Rubrica.
- 2 Selezionare **Telefono e SIM** per richiamare le schede Rubrica da entrambe le memorie. Quando vengono salvate, le schede Rubrica vengono inserite nella memoria del dispositivo.

### Gestione della rubrica

#### Ricerca di un nominativo

Selezionare **Menu > Rubrica > Nomi**. Scorrere l'elenco dei nominativi oppure immettere i primi caratteri del nominativo da ricercare.

#### Salvataggio di un nome e di un numero di telefono

Selezionare **Menu > Rubrica > Aggiungni nuove**.

### **Aggiungere o modificare dettagli**

Selezionare un nominativo e **Dettagli** > **Opzioni** > **Aggiungi dettaglio**.

### **Eliminazione di un dettaglio**

Selezionare un nominativo e **Dettagli**. Selezionare un dettaglio e **Opzioni** > **Elimina**.

### **Eliminazione di un nominativo**

Selezionare un nominativo e **Opzioni** > **Elimina scheda**.

### **Eliminazione di tutti i nominativi**

Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Elimina schede** > **Da memoria telefono** o **Da carta SIM**.

### **Copiare o spostare schede Rubrica tra la memoria del dispositivo e la memoria della carta SIM**

---

### **Copiare nominativi singoli**

Selezionare **Opzioni** > **Opzioni selezione** > **Seleziona**. Selezionare i nominativi che si desidera copiare o spostare, quindi selezionare **Opzioni** > **Copia selezione** o **Sposta selezione**.

### **Copiare tutti i nominativi**

Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Copia schede** o **Sposta schede**.

### **Creare un gruppo di schede Rubrica**

È possibile organizzare i nominativi in gruppi di chiamanti con toni di chiamata e immagini di gruppo diversi.

- 1 Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Gruppi**.
- 2 Selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Agg. nuovo gruppo** per creare un nuovo gruppo.
- 3 Immettere il nome del gruppo e, se lo si desidera, selezionare un'immagine e un tono di chiamata, quindi selezionare **Salva**.
- 4 Per aggiungere schede Rubrica al gruppo, selezionarlo e scegliere **Visualizza** > **Aggiungi**.

### **Biglietti da visita**

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative ad una persona sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare il nominativo e selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > **Invia biglietto**.

Quando si riceve un biglietto da visita, selezionare **Visualizza** > **Salva** per salvare il biglietto da visita nella memoria del telefono.

### Data e ora

Per modificare il tipo di orologio, l'ora, il fuso orario e le impostazioni della data, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Data e ora**.

Quando si viaggia verso zone con fuso orario diverso, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Data e ora** > **Impostaz. data e ora** > **Fuso orario: e** scorrere a sinistra o a destra per selezionare il fuso orario della zona in cui ci si trova. L'ora e la data vengono impostate in base al fuso orario in modo che sul telefono cellulare venga visualizzata l'ora corretta di invio di SMS o MMS ricevuti.

Ad esempio, GMT -5 indica il fuso orario di New York (USA), 5 ore indietro rispetto all'orario di Greenwich/Londra (Regno Unito).

### Sveglia

È possibile impostare il telefono cellulare affinché emetta un allarme all'ora desiderata.

### Impostazione della sveglia

- 1 Selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Attivare la sveglia e immettere l'orario desiderato.
- 3 Per impostare la ripetizione di una sveglia in determinati giorni della settimana, scegliere **Ripeti:** > **Attivata** e i giorni desiderati.
- 4 Selezionare il tono di allarme.
- 5 Impostare l'intervallo di ripetizione dell'allarme e selezionare **Salva**.

### Arresto del tono di allarme

Per interrompere la sveglia quando suona, selezionare **Stop**.

Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si interrompe per l'intervallo di ripetizione, quindi riprende.

### Agenda

Selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.

Il giorno corrente è inserito in un riquadro. Se per il giorno sono state impostate note, lo stesso viene visualizzato in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, selezionare **Visualizza**. Per visualizzare una settimana, selezionare **Opzioni > Vista Settimana**.

Per modificare le impostazioni di data e ora, selezionare **Opzioni > Impostazioni**. Per eliminare le note precedenti automaticamente dopo un determinato periodo, selezionare **Opzioni > Impostazioni > Elimina autom. note**.

### **Aggiungere una nota Agenda**

Selezionare la data e scegliere **Opzioni > Crea nota**. Selezionare il tipo di nota e inserire i dettagli nei campi.

### **Elenco impegni**

Per creare per un'attività da svolgere, selezionare **Menu > Organizer > Elenco impegni**.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta alcuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni > Aggiungi**. Compilare i campi e selezionare **Salva**.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata, quindi selezionare **Visualizza**.

### **Note**

Per scrivere e inviare note, selezionare **Menu > Organizer > Note**.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta alcuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti selezionare **Opzioni > Crea nota**. Scrivere la nota, quindi selezionare **Salva**.

### **Calcolatrice**

Questo telefono cellulare è dotato di calcolatrice standard, scientifica e finanziaria.

Selezionare **Menu > Organizer > Calcolatrice**, il tipo di calcolatrice e le istruzioni d'uso.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

### **Conteggio alla rovescia**

#### **Timer normale**

- 1 Per attivare il timer, selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Timer normale**, immettere un orario e scrivere una nota da visualizzare quando il tempo scade.

Per cambiare l'orario, selezionare **Cambia**.

- 2 Per avviare il timer, selezionare **Avvia**.
- 3 Per arrestare il timer, selezionare **Interrompi**.

### Timer intervallo

- 1 Per avviare un timer intervallo che include fino a 10 intervalli, immettere prima gli intervalli.
- 2 Selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Timer intervalli**.
- 3 Per avviare il timer, selezionare **Avvia timer > Avvia**.

Per impostare il conteggio alla rovescia per il periodo successivo, selezionare **Menu > Organizer > Conteggio rov. > Impostazioni > Passa a periodo succ.**

### Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli giro mediante il cronometro.

Selezionare **Menu > Organizer > Cronometro** e, quindi, scegliere una delle seguenti opzioni:

**Tempo frazione** — per registrare i tempi intermedi. Per azzerare il tempo

senza salvarlo, selezionare **Opzioni > Azzerà**.

**Tempo giro** — per registrare i tempi di giro

**Continua** — per visualizzare il tempo cronometro impostato in background. Per impostare il tempo del cronometro in background, premere il tasto di fine chiamata.

**Visualizza ultimo** — per visualizzare l'ultimo tempo misurato nel caso in cui il cronometro non sia stato azzerato

**Visualizza tempi o Elimina tempi** — per visualizzare o eliminare i tempi salvati

Per impostare il cronometro affinché rimanga attivo in background, premere il tasto di fine chiamata.

## Supporto e aggiornamenti

Nokia aiuta in molti modi ad ottenere il massimo dal proprio dispositivo.

### Assistenza

Per ulteriori informazioni sull'uso del prodotto o in caso di dubbi riguardanti il funzionamento del dispositivo, visitare le pagine del supporto all'indirizzo [www.nokia.com/supporto](http://www.nokia.com/supporto) o nel sito Web Nokia del proprio paese

oppure accedere all'indirizzo [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support) da un telefono cellulare.

Se il problema persiste, effettuare quanto segue:

- Riavviare il dispositivo: spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto, reinserire la batteria e accendere il dispositivo.
- Con l'applicazione Nokia Software Updater è possibile aggiornare regolarmente il software del dispositivo per ottimizzarne le prestazioni e conoscere eventuali nuove funzionalità. Visitare [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web Nokia del proprio paese. Ricordare di eseguire sempre il backup dei dati presenti sul dispositivo prima di aggiornare il software.
- Ripristinare le impostazioni predefinite originali come illustrato nel manuale d'uso.

Se il problema persiste, contattare Nokia per informazioni su come porre rimedio. Visitare [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Prima di portare il dispositivo a un centro di riparazione, eseguire sempre un backup dei dati in esso presenti.

### My Nokia

È possibile ricevere suggerimenti gratuiti, consigli pratici e supporto per il telefono cellulare Nokia in uso, oltre a contenuto in prova gratuito, demo interattive, una pagina Web personalizzata e notizie sugli ultimi prodotti e servizi Nokia.

È necessario registrarsi oggi stesso a My Nokia per usufruire di tutte le funzionalità per il telefono cellulare Nokia in uso. Per ulteriori informazioni e per conoscere la disponibilità nel proprio paese, visitare [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

### Download di contenuto

È possibile scaricare nuovo contenuto (ad esempio, temi) sul telefono cellulare (servizio di rete).

**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Aggiornamenti software tramite il PC

Nokia Software Updater è un'applicazione per PC che consente di aggiornare il software del dispositivo. Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario disporre di un PC compatibile, di un accesso Internet a banda larga e di un cavo dati USB compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate).

## Aggiornamenti software tramite OTA

Il fornitore di servizi può inviare gli aggiornamenti software relativi al telefono tramite OTA (over the air) direttamente sul telefono (servizio di rete). La disponibilità di questa opzione dipende dal telefono cellulare.

Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

Prima di iniziare l'aggiornamento, verificare il livello di carica della batteria

del dispositivo e, se necessario, collegarla al caricabatterie.

### Avvertenza:

Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

## Impostazioni per gli aggiornamenti software

La disponibilità di questa opzione dipende dal telefono cellulare.

Per accettare o rifiutare gli aggiornamenti software e di configurazione, selezionare **Menu > Impostazioni > Configurazione > Imp. Gestione dispos. > Aggior. sw forn. serv.**

## Richiesta di un aggiornamento software

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Aggiornamenti telef. per richiedere gli aggiornamenti disponibili al fornitore di servizi.**

- 2 Selezionare **Dettagli softw. corr.** per visualizzare la versione software corrente e verificare se è necessario un aggiornamento.
- 3 Selezionare **Scarica software tel.** per scaricare e installare un aggiornamento software. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.
- 4 Se l'installazione è stata annullata dopo aver effettuato il download, selezionare **Installa agg. softw.** per avviarla.

L'aggiornamento del software potrebbe durare diversi minuti. Se si verificano problemi durante l'installazione, contattare il fornitore di servizi.

### Ripristino delle impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni dei menu ai valori originali, selezionare **Menu > Impostazioni > Riprist. imp. iniz.** e una delle seguenti opzioni:

**Ripristina solo imp.** — Per ripristinare tutte le impostazioni senza cancellare i dati personali.

**Ripristina tutto** — Per ripristinare tutte le impostazioni e cancellare tutti i dati personali, come ad esempio i nominativi in Rubrica, i messaggi, i file multimediali e le chiavi di attivazione.

## Suggerimenti ambientali



Di seguito vengono forniti alcuni suggerimenti su come contribuire alla protezione dell'ambiente.

### Risparmiare energia

Quando la batteria è completamente carica, dopo aver scollegato il caricabatterie dal dispositivo, scollegarlo anche dalla presa a muro.

Non sarà necessario effettuare di frequente la ricarica della batteria se si osservano i seguenti suggerimenti:

- Chiudere e disattivare applicazioni, servizi e connessioni non in uso.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che venga attivata la modalità di risparmio energetico una volta trascorso il periodo minimo di inattività, se disponibile nel dispositivo.

- Disattivare i suoni non necessari, come i toni della tastiera e i toni di chiamata.

### Riciclare

La maggior parte dei materiali che costituiscono un telefono Nokia è riciclabile. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o, da un telefono cellulare, il sito [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.

### Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sugli attributi ambientali del dispositivo, visitare il sito [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

### Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da WMDRM 1.0, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 con Forward Lock e OMA DRM 2.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto

potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una licenza associata che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se sul proprio dispositivo è presente contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup della licenza e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite.

Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire la licenza che dovrà essere necessariamente ripristinata insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Potrebbe essere anche necessario ripristinare la licenza nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Se il dispositivo ha contenuto protetto da WMDRM, sia la licenza che il contenuto andranno perduti, se la memoria del dispositivo viene formattata. Nel caso in cui i file sul dispositivo vengano per qualche ragione danneggiati si potrebbero perdere anche la licenza e il contenuto. La perdita della licenza o del contenuto potrebbe limitare la capacità dell'utente di riutilizzare lo stesso contenuto sul dispositivo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Alcune licenze potrebbero essere collegate a una specifica carta SIM e il contenuto protetto potrebbe essere accessibile solo con quella carta SIM inserita nel dispositivo.

### Applicazioni di altri produttori

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà

di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

### Accessori

#### **Avvertenza:**

Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. In particolare, l'uso di caricabatterie non approvati o batterie non approvate può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

### Batteria

#### **Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie**

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-4U. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-8. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

**Rimozione sicura.** Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

**Ricarica corretta.** Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo quando non viene utilizzato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Evitare temperature estreme. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare.

temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Smaltimento. Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Perdita di liquido dalla batteria. Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifici, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Danneggiamento. Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Uso corretto. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla. Non utilizzare mai caricatori o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

### Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un centro di assistenza o rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

#### Ologramma di autenticazione

- 1 Quando si osserva l'etichetta ologramma, inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, e dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



- 2 Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



## 68 Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora non sia certi dell'autenticità della batteria in uso o si ritenga che la propria batteria Nokia con l'ologramma sull'etichetta non sia un'autentica batteria Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

### Precauzioni e manutenzione del dispositivo

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
  - Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venire irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
  - Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi o freddi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale dopo essere stato esposto al freddo, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
  - Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
  - Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
  - Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
  - Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
  - Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
  - Creare una copia di backup di tutti i dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
  - Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio.

### Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o il sito [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento alla Eco-Declaration dei vari prodotti sul sito [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Informazioni sulla sicurezza aggiuntive Calamite e campi magnetici

Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.

### Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

### Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 1,5 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

### Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ritrasmettenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza. Spegnerne il dispositivo laddove siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali e strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature sensibili a segnali a radiofrequenza.

### Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnerne il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

### Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

## 70 Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

### Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile e può essere illegale.

### Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Attenersi a tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del

proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

### Chiamate ai numeri di emergenza

**Importante:** Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- 2 Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.

- Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

### Informazioni sulla certificazione (SAR)

**Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.**

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,89 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE 0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-615 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2010 The FreeType Project. All rights reserved.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegla.com>.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso. La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli

Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Modello: Nokia 5330-1d

/Edizione 2 IT

**Indice analitico****Simboli/Numeri**

3G 17

**A**

Agenda 59

aggiornamenti 63

aggiornamenti software 17, 63

altoparlante 29

applicazione della Guida 17

applicazioni 49

auricolare 9

avviso di chiamata 30

**B**

backup dei dati 24

batteria 6, 7

biglietti da visita 58

blocco della tastiera 15, 17

browser 47

**C**

calcolatrice 60

carta SIM 6, 16

cavo dati 24

Cavo per trasferimento dati USB 24

chat 35, 36, 37, 39

chiamata rapida 21, 28, 30

chiamate 27

chiamate a riconoscimento vocale 21, 28

chiarezza voce 30

codice di sicurezza 11

codice PIN 11

codice UPIN 11

codici di accesso 11

codici PUK 11

collegamenti 20

comandi servizi 26

componenti 5

composizione rapida 21

condivisione 48

condivisione in linea 48

configurazione 26

configurazione dell'e-mail 37

cookie 48

cronometro 61

**D**

deviazione chiamate 30

dimensione del carattere 20

diritti digitali 65

display 12, 20

download 62

**E**

e-mail 37

e-mail, allegati 38

e-mail, composizione 38

e-mail, lettura e risposta a messaggi 38

equalizzatore	46
---------------	----

**F**

foto	39, 40
fotocamera	39
fotocamera, impostazioni	40
fotografie	39

**G**

gestione di file	41
giochi	49
GPS (Global Positioning System)	55

**I**

id chiamante	30
illuminazione	20
impostazioni	
— TV Mobile	53
impostazioni iniziali	64
impostazioni lingua	17
indicatori	12, 14
informazioni assistenza Nokia	61
informazioni sulla posizione	25
Internet	47
interruttore di blocco	15

**L**

laccetto	9
lettore multimediale	41, 43
lettore musicale	43

**M**

Mappe	54, 55, 56
memoria	42
memoria cache	48
memory card	7
menu dell'operatore	25
messaggi	33
messaggi, impostazioni	35
messaggi flash	34
messaggi info	26
messaggio, invio	34
messaggi SIM	26
metodo di scrittura tradizionale	31
modalità aereo	17
modalità alfabetica	30
modalità numerica	30
modalità offline	16
modi d'uso	19
modo d'uso Aereo	16
My Nokia	62

**N**

navigazione	15
note	60
numero del centro servizi	
messaggi	32

**P**

PC Suite	25
PictBridge	24
protezione, impostazioni	18

### R

radio	44, 45
registratore	46
registratore vocale	46
registro delle chiamate	29
registro posizioni	25
ricomposizione	30
riconoscimento vocale	21
ripristino dei dati	24
risorse di supporto	61
risposta con ogni tasto	30

### S

scelte rapide	13, 20
scheda microSD	7
schede rubrica	
— gruppi	58
— salvataggio	57
schermata iniziale	13, 20
scorrimento	15
screen saver	20
scrittura del testo	30
scrittura facilitata	31
sfondo	20
SIM	
— servizi	25
sincronizzazione	24
software, aggiornamenti	63
stampa	42
strumenti di navigazione	56
sveglia	59

### T

tasti	5
tasti di chiamata rapida	28
tastiera, blocco	15
tasti musicali tattili	14
temi	19
timer chiamata	30
toni	17, 20
tv	
— <i>Vedere tv mobile</i>	
tv mobile	
— guardare programmi	50
— guide programmi	50
— impostazioni	50
— registrare programmi	50
TV Mobile	50, 51, 52, 54
— guide programmi	52
— impostazioni	53

### V

video	40
vivavoce	29

### W

Web	47
-----	----